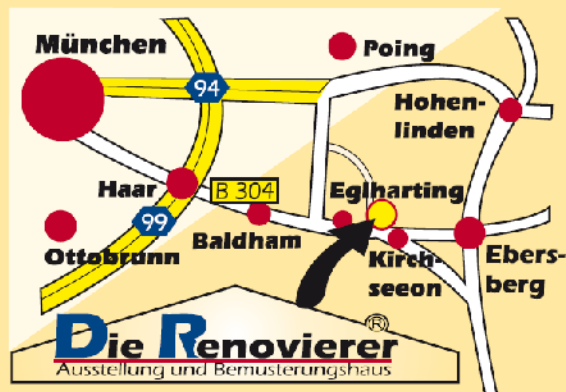


Die Renovierer®

Ausstellung und Bemusterungshaus

Alles unter einem Dach - Kompletter Handwerker Service
Planen - Sanieren - Modernisieren

Anzinger Straße 2
85614 Eglharting
Telefon 08091-561400
Telefax 08091-1804
www.die-renovierer.com



Im Internet: www.die-renovierer.com

Wir befinden uns direkt an
der B 304 Richtung
München bzw. Richtung
Ebersberg!



ATSV Kirchseeon 1906

www.atsv-fussball.de

Ausgabe 4/2013 vom 05.05./08.05.2013

C-Klasse: ATSV 3 – SC Baldham-V. 3 (12 Uhr)
Kreisliga: ATSV Kirchseeon – TSV Oberframmern (14.00)
A-Klasse: ATSV 2 – TSV Waldtrudering 2 (16.00)
Kreisliga: ATSV Kirchseeon – TSV Waldtrudering
(08.05., 19.30 Uhr - Nachholspiel)

Anpfiff



Hauptsponsor des ATSV Kirchseeon

Fußball



Marktplatz 8
85614 Kirchseeon
Tel: 08091/2424
info@sport-guerteler.de

Fuß, Ball, Tor – wir versichern alles.



Wir versichern Bayern.

Wenn der Ball mal nicht rund und die 11 doch keine Freunde sind, dann kommen wir ins Spiel: die **Versicherungskammer Bayern**.

Ob Unfall-, Kranken-, Sach- oder Lebensversicherung – wir beraten Sie, was für Sie am besten ist. Kommen Sie doch gleich bei uns vorbei – denn nach dem Spiel ist vor dem Spiel.

Versicherungsbüro Franz Otter
Fuchsweg 5 · 85614 Kirchseeon
Telefon (08091) 519399 · Mobil (0171) 9965367
Telefax (08091) 5635076
E-Mail Franz.Otter@vkb.de



www.brueckenwirt-kirchseeon.de



Frank Getränke KG
Wasserburger Str. 16
85614 Kirchseeon
Telefon: (0)80 91 / 96 49
Telefax: (0) 80 92 / 85 24 65
info@frank-getraenke.de



www.frank-getraenke.de

Hier erscheint in Kürze die
Anzeige von

Eiscafé Venezia

1. Mannschaft

Tabelle und Statistik

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	VfB Forstinning	24	16	5	3	61 : 19	+42	53
2	SV Heimstetten II	22	16	3	3	69 : 15	+54	51
3	SpVgg 1906 Haidhausen	25	14	2	9	48 : 45	+2	44
4	FC Stern München	22	13	2	7	53 : 33	+20	41
5	SV Dornach	24	11	7	6	41 : 27	+14	40
6	TSV Grafing	23	8	8	7	40 : 35	+5	32
7	FC Perlach Mchn.	24	9	5	10	40 : 42	2	32
8	TSV Grasbrunn-Neuk.	24	8	7	9	40 : 42	-2	31
9	SV Waldperlach	24	10	1	13	42 : 50	-8	31
10	SK Srbija Münch.	22	8	3	11	37 : 37	+0	27
11	TSV Waldtruderg.	22	6	8	8	27 : 31	-4	26
12	FC RW Oberföhring	23	7	3	13	26 : 54	-28	24
13	Putzbrunner SV	23	6	4	13	24 : 42	-18	22
14	TSV Oberframm.	23	6	4	13	27 : 45	-19	22
15	ATSV Kirchseeon	23	3	4	16	23 : 79	-56	13

Nächste Spiele

Mittwoch, 08.05., 19:30 Uhr **ATSV Kirchseeon** – TSV Waldtrudering

Sonntag, 12.05., 15 Uhr TSV Waldtrudering – **ATSV Kirchseeon**

→ Rotkehlchenweg 2, 81827 München

Torjäger

Hermer Matthias	6
Mader Maximilian	4
Hahne Danny	3
Kornherr Sebastian, Mucha Adrian,	
Marterer Michael, Stangler Max	je 2
Bock Michael, Calderaro Papa G.	je 1

Liebe Zuschauer, liebe ATSV-Fans und Unterstützer,

herzlich willkommen zum fünften Heimspieltag der Rückrunde der Saison 2012/2013!

Wie sehr man sich auch über einen einzigen Punkt freuen kann, zeigte das Spiel der Ersten Mannschaft auswärts gegen den TSV Grafing: Die Negativ-Serie aus den vergangenen Spielen ist gestoppt, dass das Team zu Null spielen konnte, ist eine Riesenleistung, zu der man gratulieren darf. Nun sind alle zuversichtlich, dass es auch mit den Toren mal wieder klappen wird – vielleicht schon heute!

Unsere Gäste aus Oberframmern, Baldham-Vaterstetten und Waldtrudering (heute und auch am 08.05.) begrüße ich ganz herzlich und wünsche allen einen spannenden und fairen Fußballnachmittag.

Martin Schröder

Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
ATSV Kirchseeon Fussball

Hier erscheint in Kürze die
Anzeige von

**Rechtsanwaltskanzlei
Haenisch – Dr.Nießen -
Haenisch**

Bitte achtet bei Eurem Einkauf auf unsere **Sponsoren**
und unterstützt die heimischen Betriebe.

Pub Mahagoni

essen * trinken * feiern

www.pub-mahagoni.de



Inhaber:

Hans Sedlmaier

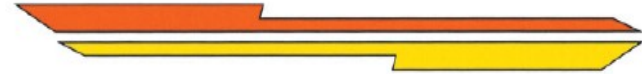
Wasserburger Straße 11

85614 Kirchseeon

Tel.: 08091/ 2526

Fax: 08091/ 2627

Malermeisterbetrieb
HEINZ & WERNER FROSCHAUER



**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Vollwärmeschutz**

Verlegen von Teppichböden + Tapeten

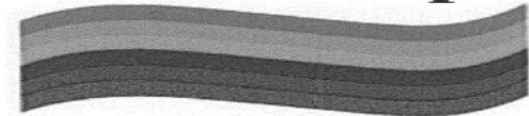
Riedering 10 • 85614 Kirchseeon

Telefon 0 80 91/25 66 • Telefax 0 80 91/48 10

Mobil 01 72/812 06 37

E-Mail: hwfroschauer@aol.com

Brillen und Kontaktlinsen
Rainbow-Optik



die andere vielfalt

Marktplatz 10

85614 Kirchseeon

Tel 08091/567964

2. Mannschaft

Tabelle und Statistik

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	TSV Ottobrunn II	22	15	2	5	63 : 22	+41	47
2	TSV Poing	22	14	5	3	66 : 29	+37	47
3	TSV Egmating	21	14	4	3	57 : 21	+36	46
4	Putzbrunner SV II	22	12	5	5	50 : 33	+17	41
5	SV Hohenlinden	22	12	3	7	53 : 30	+23	39
6	SpVgg Höhenkrch.	22	10	3	9	42 : 47	-5	33
7	TSV Pliening/L.	22	9	3	10	45 : 45	+0	30
8	SC Baldham-Vaterstetten II	22	8	5	9	41 : 37	+4	29
9	TSV Waldtruderg. II	22	9	1	12	32 : 51	-19	28
10	VfB Forstinning II	22	8	1	13	27 : 57	-30	25
11	TSV Grafing II	21	6	4	11	33 : 50	-17	22
12	SV Bruck	22	5	6	11	29 : 46	-17	21
13	SC Kirchheim III	21	4	4	13	28 : 46	-18	16
14	ATSV Kirchseeon II	21	0	6	15	20 : 72	-52	6

Nächstes Spiel

Sonntag, 12.05. SC Kirchheim 3 - **ATSV 2** (12.45 Uhr)

→ Florianstraße 26, 85551 Kirchheim

Torjäger

Danny Hahne und Andreas Weber je 4
Florian Göggelmann und M. Mählen je 2
Daniel Werner, Simon Trautlein, Axel Bischoff,
Jan Stastny, Oliver Pfab je 1
Eigentor 1

1. Mannschaft

Rückblick auf die letzten beiden Partien

TSV Grafing – ATSV Kirchseeon 0:0

Mit einer guten kämpferischen Leistung hat die Erste gegen den TSV Grafing das vierte Unentschieden der Saison erzielt. Trainer Helmut Krob hatte dabei das Glück, zum ersten Mal, seit er als Trainer der Ersten wirkt, mit der unveränderten Elf vom vorherigen Wochenende auflaufen zu können. Spielerische Impulse waren während der gesamten neunzig Minuten zu sehen, die Abwehr stand sicher und Torhüter Matthias Gramüller bewies einmal mehr seine Extraklasse, als er die Kirchseeoner mit tollen Aktionen im Spiel hielt. Allein nach vorne fehlte etwas der Druck. "Es hat der Mannschaft gut getan, mal nicht verloren zu haben, sie hat befreit aufgespielt und war mit Freude am Werk", freute sich auch der Trainer Krob: "Mein Extralob geht an Matthias Gramüller". *ms*

Aufstellung: Gramüller, Eidam, Bliemel, Feicht, Hoppe, Marterner, Weinzierl, Huber, Treutlein, Mader, Naumann, Weber, Calderaro Papa Massimo, Pfab

Putzbrunner SV – ATSV Kirchseeon 1:0 (0:0)

In Halbzeit eins wehrten sich die Gäste nach Kräften gegen energisch, aber unpräzise vorgetragene Angriffe der Putzbrunner und lauerten auf Konter. Zählbares kam auf beiden Seiten nicht dabei heraus. In der 60. Minute schließlich schoss Thomas Sitteneder das goldene Tor, nachdem er an der kompletten Kirchseeoner Abwehr vorbei gelaufen war. Es folgten turbulente Minuten bis zum Ende, bei denen zahlreiche Fouls das Bild dominierten. Schiedsrichter Vedran Alilovic zählte am Ende 14 gelbe Karten. Dass ein klares Handspiel im Strafraum der Putzbrunner nicht mit einem Elfmeter geahndet wurde ist nur eine Randnotiz der unglücklichen Rückrunde der Kirchseeoner Ersten. "Eine Unaufmerksamkeit hat die Partie entschieden", kommentierte Kirchseeons Trainer Helmut Krob die Partie: "Meine Mannschaft war heute auf Augenhöhe, auch wenn es letztlich nichts genutzt hat". *ms*

Aufstellung: Gramüller, Eidam, Bliemel, Feicht, Hoppe, Marterner, Weinzierl, Huber, Treutlein, Mader, Naumann, Weber, Koch, Bock

ATHOS

GRIECHISCHE TAVERNA

**elektro
Naumann**

Elektroinstallation & Elektrogeräte
mit Kundendienst

Miele
FACHHANDELS-PARTNER

85614 Kirchseeon • Münchner Str.42a
Tel: 0 80 91 / 49 82

info@elektro-naumann-muenchen.de

**Wir bauen
auf Vertrauen**

Immobilien Weidlich GmbH



Solide und seriöse Beratung
und
persönliche Betreuung

**Nutzen Sie unsere 25-jährige Erfahrung
rund um die Immobilie !**

Alles aus einer Hand

**IMMOBILIEN
WEIDLICH**

Marktplatz 8
D - 85614 Kirchseeon

Mo - Fr
08.30 - 12.30
14.00 - 18.00

Telefon 08091-3010
Telefax 08091-3079

info@immobilien-weidlich.de
www.immobilien-weidlich.de

**EURONICS Perlak**

Münchner Straße 1
85614 Kirchseeon

T +49 (0) 8091 6179341
F +49 (0) 8091 6179343

euronics-perlak@online.de | www.euronics-perlak.de

- Verkauf / Reparatur von Elektrogeräten • Elektroinstallationen aller Art
- SAT-Anlagen • ISDN- und DSL-Verkabelung, Telefonanlagen

3. Mannschaft

Rückblick auf die letzten beiden Partien

SpVgg Heimstetten – ATSV 3 1:0

Hinten stand man gut und ließ keine ernste Chance der Hausherren zu. Nur in der Offensive blieb man bis zur Pause wieder einmal zu harmlos. Auch in der zweiten Hälfte war Kirchseeon die spielbeherrschende Mannschaft und ließ den Ball nur selten aus den eigenen Reihen. Trotzdem lief man schließlich überraschend in einen Konterangriff der Heimstettener und geriet so überraschend in Rückstand (72. Minute). Jetzt machte man erst recht Druck und setzte auf die "Alles-oder-nichts-Strategie". Zeitweise spielte man mit drei Stürmern. In der Nachspielzeit schaffte es Axel Bischoff dann tatsächlich noch, sich durch ein Solo bis an die 5-Meter-Linie zu kämpfen. Alleine vorm Torwart vergab er aber die letzte Möglichkeit zum Ausgleich. *bk*

Aufstellung: S. Zaege – J. Leuverink, Putz, K. Klinker, T. Frisch – Burger, Wolfegg, M. Bischoff, Borgmann – A. Bischoff – Breuer – M. Frisch, D. Zaege, Oberhollenzer

ATSV 3 - SV Anzing 2 1:2

In der ersten Hälfte verlief das Spiel recht ausgeglichen und so blieb es bis dato beim 0:0. Kirchseeon musste allerdings bereits sehr früh zwei Spieler auswechseln. Beinahe zeitgleich waren Jens Klinker und Andreas Hutter verletzungsbedingt gezwungen, das Spiel vorzeitig zu beenden. In der zweiten Halbzeit machten die Hausherren dann viel Druck nach vorne und wurden durch einen Abstauber von **Sebastian Breuer** (60. Minute) schließlich auch dafür belohnt. Wenig später fiel der Ausgleich zum 1:1 (73. Minute).

Andreas Hutter, der bereits zum Duschen gegangen war, opferte sich für sein Team und striff sich trotz stark geschwellenem Knöchel erneut das Trikot über. Es sollte am Ende aber leider nichts mehr helfen. Denn der SV Anzing II machte kurz vor Schluss (85. Minute) sogar noch den Siegtreffer zum 1:2-Endstand. *bk*

Aufstellung ATSV III: S.Zaege – J. Leuverink, J. Klinker, Putz, Zacher – Burger, K. Klinker, M. Bischoff, Hutter – A. Bischoff – Breuer, M. Frisch, Zeilhofer, Borgmann

2. Mannschaft

Ergebnisse

Putzbrunner SV 2 – ATSV 2 6:0

ATSV Kirchseeon 2- TSV Ottobrunn 2 0:10

Vorschau auf das heutige Spiel:

Die Mannschaft stellt sich mit großer Unterstützung aus der Dritten mittlerweile von selbst auf und es ist nach vielen Verletzungen (Langzeitverletzte aus beiden Mannschaften und einigen Spielern die bereits die Segel gestrichen haben) auch nicht mit einer Besserung zu rechnen. Dass Team um Spielertrainer Sebastian Gschwändler hat sich dennoch ein Ziel gesetzt: "Egal wie wir wollen endlich einen dreifachen Punktgewinn!"

Der Gegner aus Waldtrudering rangiert derzeit im gesicherten Tabellenmittelfeld und konnte das Hinspiel mit 2:1 für sich entscheiden. Dass Team würde sich über zahlreiche Unterstützung der treuen Zuschauer freuen und hofft, diesen endlich auch mal wieder ein wenig Freude bereiten zu können. *sg*

Impressum

Stadionzeitung „Anpfiff“

Ausgabe 03/2013

Herausgeber: ATSV Kirchseeon, Abteilung Fußball

Sportplatzweg 7, 85614 Kirchseeon

Auflage: 100

Erscheinungsweise: 14x/Jahr (zu jedem

Heimspielwochenende der Herrenmannschaften)

Internet: www.atsv-fussball.de/fussballabteilung/stadionzeitung

Redaktion: Martin Schrüfer (V.i.S.d.P.), Sebastian

Gschwändler (sg), Benjamin Kirmeier (bk)

E-Mail: martin@atsv-fussball.de



3. Mannschaft

Tabelle und Statistik

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	TSV Zorneding II	21	19	2	0	84 : 13	+71	59
2	TSV Ebersberg III	20	13	2	5	74 : 35	+39	41
3	SV DJK Taufkirchen II	20	12	1	7	51 : 26	+25	37
4	TSV Moosach b.Gra. II	19	11	3	5	45 : 37	+8	36
5	SV Anzing II	20	11	1	8	58 : 42	+16	34
6	SV Hohenlinden II	20	11	1	8	47 : 41	+6	34
7	SpVgg Heimstetten	19	10	2	7	47 : 31	+16	32
8	SC Baldham-Vaterstetten III	20	9	4	7	56 : 52	+4	31
9	FC Parsdorf II	21	9	3	9	54 : 42	+12	30
10	TSV Pliening/L. II	19	4	2	13	28 : 58	-30	14
11	ATSV Kirchseeon III	20	4	1	15	26 : 61	-35	13
12	TSV Egming II	19	2	3	14	21 : 79	-58	9
13	SV Bruck II	20	1	1	18	15 : 89	-74	4

Nächstes Spiel

Sonntag, 19.05., 12:00 Uhr: ATSV Kirchseeon 3 – SV Bruck 2

Torjäger

Sebastian Breuer	5
Benjamin Kirmeier	3
Axel Bischoff	3
Daniel Zaegel	2
Korbinian Halfar	2

Flavio Bertagnoli, Dominik Zacher, Michael Hermer, Simon Wolfegg, Dennis Quandt, Karsten Borgmann, Mikko Bischoff, Stephan Scheffler, Felix Ruth je 1
(2 der 26 Tore existieren nur auf dem Papier, da ein Spiel 2:0 am grünen Tisch für den ATSV 3 gewertet wurde)

Um nachhaltig zu handeln,



haben wir ein gutes Motiv.

Bei unseren Förderprojekten haben wir immer die Region Oberbayern im Sinn – und die Zukunft im Blick. Nachhaltigkeit – das ist ein sperriges Wort. Wir füllen es mit Leben und Verantwortung. Ganz gleich, ob wir gesellschaftliche, soziale, kulturelle oder ökologische Anliegen unterstützen.

Vazaninstraße 18 (im Grandauer Hof) · 85567 Grafing

SpardaService-Telefon: **089 55142-400** (Mo. bis Fr.: 8:00 – 18:00 Uhr)

unterstützt durch

Gewinn-Sparverein

der Sparda-Bank München e.V.

Sparda-Bank

Freundlich & fair

www.sparda-m.de



www.sparda-m.de